



Конференция Сторон

Двадцать девятая сессия

Баку, 11–22 ноября 2024 года

Пункт 8 f) повестки дня

Вопросы, касающиеся финансирования

**Договоренности между Конференцией Сторон,
Конференцией Сторон, действующей в качестве
совещания Сторон Парижского соглашения,
и Советом Фонда для реагирования на потери и ущерб**

Вопросы, касающиеся финансирования

Предложение Председателя

Проект решения –/CP.29

Договоренности между Конференцией Сторон, Конференцией Сторон, действующей в качестве совещания Сторон Парижского соглашения, и Советом Фонда для реагирования на потери и ущерб

Конференция Сторон,

ссылаясь на статью 11 Конвенции и пункт 8 статьи 9 Парижского соглашения,

ссылаясь также на пункты 2–3 решений 2/CP.27 и 2/CMA.4 и решения 1/CP.28 и 5/CMA.5, а также на приложение I к этим решениям, в котором излагается Руководящий документ Фонда, упомянутый в пункте 3 решений 2/CP.27 и 2/CMA.4,

ссылаясь далее на решения 1/CP.28 и 5/CMA.5, в которых, в частности, Фонд был назначен оперативным органом Финансового механизма Конвенции, обслуживающего также Парижское соглашение, и содержалась обращенная к Конференции Сторон и Конференции Сторон, действующей в качестве совещания Сторон Парижского соглашения, просьба заключить с Советом Фонда для реагирования на потери и ущерб договоренности для обеспечения того, чтобы он был подотчетен Конференции Сторон и Конференции Сторон, действующей в качестве совещания Сторон Парижского соглашения, и функционировал под их руководством,

признавая, что в соответствии с пунктом 6 решений 1/CP.28 и 5/CMA.5 договоренности между Конференцией Сторон РКИКООН, Конференцией Сторон, действующей в качестве совещания Сторон Парижского соглашения, и Советом должны соответствовать решениям 1/CP.28 и 5/CMA.5 и Руководящему документу Фонда, содержащемуся в приложении I к этим решениям,



ссылаясь на решения 1/CP.28 and 5/CMA.5, в которых к Постоянному комитету по финансам была обращена просьба подготовить договоренности для заключения между Конференцией Сторон, Конференцией Сторон, действующей в качестве совещания Сторон Парижского соглашения, и Советом в соответствии с Руководящим документом Фонда для рассмотрения и утверждения Советом и последующего рассмотрения и утверждения Конференцией Сторон на ее двадцать девятой сессии и Конференцией Сторон, действующей в качестве совещания Сторон Парижского соглашения, на ее шестой сессии,

ссылаясь также на пункт 13 Руководящего документа Фонда,

1. *с удовлетворением приветствует* проект договоренностей между Конференцией Сторон РКИКООН, Конференцией Сторон, действующей в качестве совещания Сторон Парижского соглашения, и Советом Фонда для реагирования на потери и ущерб, содержащийся в докладе Постоянного комитета по финансам¹ и утвержденный Советом;
2. *подтверждает*, что договоренности между Конференцией Сторон, Конференцией Сторон, действующей в качестве совещания Сторон Парижского соглашения, и Советом должны соответствовать Руководящему документу Фонда для реагирования на потери и ущерб, содержащемуся в приложении I к решениям 1/CP.28 и 5/CMA.5;
3. *отмечает*, что Совет утвердил договоренности, препровожденные Постоянным комитетом по финансам и содержащиеся в приложении IV к докладу Совета²;
4. *утверждает* содержащиеся в приложении договоренности между Конференцией Сторон, Конференцией Сторон, действующей в качестве совещания Сторон Парижского соглашения, и Советом, тем самым вводя эти договоренности в действие при условии их утверждения Конференцией Сторон, действующей в качестве совещания Сторон Парижского соглашения;
5. *просит* Совет сообщать о выполнении договоренностей, упомянутых в пункте 4 выше, в своих ежегодных докладах Конференции Сторон, начиная с ее тридцатой сессии (ноябрь 2025 года), и Конференции Сторон, действующей в качестве совещания Сторон Парижского соглашения, начиная с ее седьмой сессии (ноябрь 2025 года).

¹ FCCC/CP/2024/6/Add.8–FCCC/PA/CMA/2024/8/Add.8.

² FCCC/CP/2024/9–FCCC/PA/CMA/2024/13.

Приложение

Договоренности между Конференцией Сторон РКИКООН, Конференцией Сторон, действующей в качестве совещания Сторон Парижского соглашения, и Советом Фонда для реагирования на потери и ущерб

Пreamбула

ссылаясь на статью 11 Конвенции и пункт 8 статьи 9 Парижского соглашения,

ссылаясь также на пункты 2–3 решений 2/CP.27 и 2/CMA.4 и решения 1/CP.28 и 5/CMA.5, а также на приложение I к этим решениям, в котором излагается Руководящий документ Фонда, упомянутый в пункте 3 решений 2/CP.27 и 2/CMA.4 (далее — Фонд),

признавая, что Фонд назначен органом, которому поручается управление Финансовым механизмом Конвенции, обслуживающим также Парижское соглашение, и который будет подотчетен Конференции Сторон РКИКООН и Конференции Сторон, действующей в качестве совещания Сторон Парижского соглашения, и будет функционировать под их руководством, согласно пункту 5 решений 1/CP.28 и 5/CMA.5,

признавая также, что в соответствии с пунктом 6 решений 1/CP.28 и 5/CMA.5 договоренности между Конференцией Сторон РКИКООН, Конференцией Сторон, действующей в качестве совещания Сторон Парижского соглашения, и Советом Фонда должны соответствовать решениям 1/CP.28 и 5/CMA.5 и Руководящему документу Фонда,

Конференция Сторон РКИКООН (КС), Конференция Сторон, действующая в качестве совещания Сторон Парижского соглашения (КСС), и Совет Фонда для реагирования на потери и ущерб (далее — «Совет» и «Фонд» соответственно) настоящим соглашаются со следующими договоренностями:

I. Цель настоящих договоренностей

1. Цель настоящих договоренностей — установить рабочие отношения между КС, КСС и Советом для обеспечения того, чтобы Фонд был подотчетен КС и КСС и функционировал под их руководством в соответствии с Руководящим документом Фонда¹, а также получал от КС и КСС руководящие указания по своей политике, программным приоритетам и критериям отбора.

II. Определение и сообщение руководящих указаний, полученных от Конференции Сторон РКИКООН и Конференции Сторон, действующей в качестве совещания Сторон Парижского соглашения

2. Совет будет получать от КС и КСС руководящие указания по своей политике, программным приоритетам и критериям отбора².

3. Совет будет представлять ежегодные доклады на рассмотрение КС и КСС³.

¹ Решение 1/CP.28, приложение I.

² В соответствии с п. 13 а) Руководящего документа.

³ В соответствии с п. 13 с) Руководящего документа.

4. КС и КСС будут принимать решения, служащие для Совета руководящими указаниями, на каждой из своих сессий, если только КС и КСС не примут иного решения.
5. КС и КСС будут давать такие руководящие указания, в частности, на основе тщательного изучения информации, содержащейся в ежегодных докладах Совета.
6. Совет может пересмотреть вопрос о периодичности руководящих указаний КС и КСС и вынести рекомендацию по этому вопросу на рассмотрение КС и КСС⁴.

III. Выполнение руководящих указаний, полученных от Конференции Сторон РКИКООН и Конференции Сторон, действующей в качестве совещания Сторон Парижского соглашения

7. Совет будет принимать соответствующие меры в ответ на руководящие указания, полученные от КС и КСС, и будет сообщать о них в своих ежегодных докладах.

IV. Пересмотр решений о финансировании

8. В настоящих договоренностях подтверждается, что Совет отвечает за установление стратегического направления деятельности Фонда, а также за руководство работой и условия оперативной деятельности Фонда, его политику, базовые концепции и программу работы, включая соответствующие решения о финансировании⁵.
9. КС и КСС могут предоставлять Совету дополнительные руководящие указания для разъяснения политики, программных приоритетов и критериев отбора, поскольку они влияют на принятие решений о финансировании.
10. Дополнительные условия, при которых конкретное решение о финансировании может пересматриваться в соответствии с пунктом 3 b) статьи 11 Конвенции, будут разрабатываться Советом по мере необходимости.

V. Финансовые инструменты

11. При предоставлении финансирования Фонд будет принимать во внимание руководящие указания КС и КСС в соответствии с пунктами 57–59 Руководящего документа.

VI. Ежегодные доклады Совета Конференции Сторон и Конференции Сторон, действующей в качестве совещания Сторон Парижского соглашения

12. Совет будет включать в свои ежегодные доклады КС и КСС:
 - a) информацию об осуществлении политики, программных приоритетах и критериях отбора, включая информацию о действиях, предпринятых Советом в ответ на руководящие указания КС и КСС;
 - b) обобщенные сведения о различных мероприятиях, находящихся в стадии реализации, и перечень утвержденных мероприятий, а также финансовый доклад;
 - c) информацию обо всех мероприятиях, финансируемых Фондом;

⁴ В соответствии с п. 14 Руководящего документа.

⁵ В соответствии с п. 15 Руководящего документа.

d) меры, принятые для разработки, эксплуатации и обзора системы распределения ресурсов, упомянутой в пунктах 60–61 Руководящего документа;

e) любые сообщения о независимых оценках деятельности Фонда, упомянутых в пунктах 64–65 Руководящего документа;

f) информацию о том, как используются экспертные и технические рекомендации, в том числе от соответствующих официальных органов, созданных в соответствии с Конвенцией и Парижским соглашением, в зависимости от обстоятельств;

g) информацию о диалоге высокого уровня, упомянутом в пункте 11 приложения II к решениям 1/CP.28 и 1/CMA.5, о которой говорится в пункте 12 приложения II к этим решениям;

h) информацию о мерах, принимаемых для укрепления координации и взаимодополняемости в соответствии с пунктами 51–53 Руководящего документа, а также рекомендации для КС и КСС в соответствии с пунктом 22 s) Руководящего документа.

13. Совету рекомендуется включать в свои ежегодные доклады информацию о том, как он создает консультативные форумы для взаимодействия и общения с заинтересованными сторонами в соответствии с пунктом 28 Руководящего документа и как он разрабатывает и реализует механизмы для поощрения вклада и участия заинтересованных сторон в соответствии с пунктом 29 Руководящего документа.

14. КС и КСС могут просить Совет представить в его ежегодных докладах дополнительную информацию.

VII. Определение необходимого и доступного финансирования

15. Совет по мере необходимости будет включать в свои ежегодные доклады КС и КСС информацию о долгосрочной стратегии сбора финансовых средств и мобилизации ресурсов⁶.

VIII. Периодические проверки Фонда

16. В соответствии с пунктом 66 Руководящего документа Фонд будет подвергаться периодическим проверкам со стороны КС и КСС, которые будут основываться, в частности, на результатах независимой оценки деятельности Фонда, упомянутой в пункте 64 Руководящего документа, и на ежегодных докладах Совета КС и КСС.

IX. Поправки к Руководящему документу

17. Совет может рекомендовать поправки к Руководящему документу для рассмотрения КС и КСС⁷.

X. Прекращение деятельности Фонда

18. Совет может вынести на рассмотрение КС и КСС рекомендацию о прекращении деятельности Фонда⁸.

⁶ В соответствии с п. 56 Руководящего документа.

⁷ В соответствии с п. 72 Руководящего документа.

⁸ В соответствии с п. 73 Руководящего документа.

XI. Сотрудничество между секретариатом Фонда и секретариатом РКИКООН и представленность Совета на сессиях Конференции Сторон и Конференции Сторон, действующей в качестве совещания Сторон Парижского соглашения

19. Секретариат Фонда может, при необходимости и в соответствии с указаниями Совета Фонда, сотрудничать и обмениваться мнениями с секретариатом РКИКООН по вопросам, касающимся функционирования Финансового механизма Конвенции и Парижского соглашения, включая осуществление настоящих договоренностей между КС, КСС и Советом, координацию с другими международными каналами финансирования и механизмами финансирования, в зависимости от обстоятельств, и участие представителей в сессиях КС и КСС.

20. Участие представителей секретариата РКИКООН в заседаниях Совета и участие секретариата Фонда в сессиях КС и КСС регулируются правилами процедуры Совета и проектом правил процедуры КС соответственно.

XII. Заключительные положения

21. Настоящие договоренности могут быть изменены только по взаимному письменному согласию КС, КСС и Совета.

22. Настоящие договоренности вступают в силу после их утверждения Советом и последующего утверждения КС и КСС.

23. Действие настоящих договоренностей может быть прекращено только по взаимному письменному согласию КС, КСС и Совета.
